



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
19 January 2007

Russian
Original: English

Комиссия по наркотическим средствам
Пятидесятая сессия
Вена, 12-16 марта 2007 года
Пункт 10 предварительной повестки дня*
Административные и бюджетные вопросы

**Комиссия по предупреждению преступности
и уголовному правосудию**
Шестнадцатая сессия
Вена, 23-27 апреля 2007 года
Пункт 7 предварительной повестки дня**
**Укрепление программы по преступности
Управления Организации Объединенных
Наций по наркотикам и преступности и роли
Комиссии по предупреждению преступности и
уголовному правосудию как ее руководящего
органа, включая административные вопросы,
вопросы стратегического управления и
бюджетные вопросы**

Наброски сводного бюджета на двухгодичный период 2008-2009 годов для Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности

Доклад Директора-исполнителя

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1-2	3
II. Стратегические рамки	3-5	3
III. Программа работы	6-12	5
IV. Вспомогательное обслуживание программ	13-15	10
V. Финансовое положение	16-21	11
A. Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками	16-17	11

* E/CN.7/2007/1.

** E/CN.15/2007/1.



	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
В. Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию	18-19	12
С. Регулярный бюджет	20-21	15
Приложение. Проект резолюций		19
А. Проект резолюции о Фонде Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками для принятия Комиссией по наркотическим средствам		19
В. Проект резолюции о Фонде Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию для принятия Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию		21
Таблицы		
1. Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности: сводные показатели пересмотренного бюджета на 2006-2007 годы и наброски бюджета на 2008-2009 годы		4
2. Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками: финансовое положение		13
3. Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию: финансовое положение		16
4. Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности: потребности в ресурсах по регулярному бюджету, 2004-2005 годы, 2006-2007 годы и потребности на 2008-2009 годы		18
Диаграмма. Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности: пересмотренный сводный бюджет на 2006-2007 годы и наброски бюджета на 2008-2009 годы в разбивке по темам		6

I. Введение

1. В соответствии с резолюцией 13 (XXXVI) Комиссии по наркотическим средствам и статьей X Финансовых правил Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками (ЮНДКП) и резолюциями Генеральной Ассамблеи 46/185 С и 61/252 Директор-исполнитель Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) настоящим представляет Комиссии по наркотическим средствам и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию наброски сводного бюджета на двухгодичный период 2008-2009 годов.

2. В сводном бюджете ЮНОДК проводится различие между программой и вспомогательным обслуживанием программ. Хотя цель заключается в том, чтобы обеспечить максимально возможную оперативную интеграцию программ по наркотикам и преступности, соответствующие добровольные взносы включены в бюджет и проведены отдельно по Фонду ЮНОДК и Фонду Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию. В таблице 1 представлен краткий обзор предлагаемого бюджета.

II. Стратегические рамки

3. В основе стратегических направлений деятельности ЮНОДК лежат:

- a) международные конвенции о контроле над наркотиками, Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколы к ней (резолюция 55/25 Генеральной Ассамблеи, приложения I-III, и резолюция 55/255, приложение), Конвенция Организации Объединенных Наций против коррупции (резолюция 58/4, приложение) и универсальные правовые документы о противодействии терроризму во всех его формах и проявлениях;
- b) Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций (резолюция 55/2);
- c) ключевые резолюции директивных органов, в частности резолюция 46/152 Генеральной Ассамблеи о создании программы в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и резолюции 45/179 и 46/185 С о программе в области контроля над наркотическими средствами;
- d) решения двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной борьбе с мировой проблемой наркотиков;
- e) Венская декларация о преступности и правосудии: ответы на вызовы XXI века, принятая на десятом Конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями (резолюция 55/59 Ассамблеи, приложение), соответствующие планы действий (резолюция 56/261, приложение) и Бангкокская декларация о взаимодействии и ответных мерах: стратегические союзы в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, принятая на одиннадцатом Конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию (резолюция 60/177, приложение);
- f) рекомендации, вытекающие из Итогового документа Всемирного саммита 2005 года (резолюция 60/1); и
- g) Глобальная контртеррористическая стратегия Организации Объединенных Наций (резолюция 60/288).

Таблица 1
Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности: сводные показатели пересмотренного бюджета на 2006-2007 годы и наброски бюджета на 2008-2009 годы
 (В тыс. долларов США)

Регион/ программа	Добровольные взносы						Регулярный бюджет			Сводный бюджет		
	Программа по наркотикам			Программа по преступности			ЮНОДК (разделы 16 и 22)			ЮНОДК		
	Пересмотренный бюджет на 2006-2007 годы	Наброски на 2008-2009 годы	Изменение в %	Пересмотренный бюджет на 2006-2007 годы	Наброски на 2008-2009 годы	Изменение в %	Ассигнования на 2006-2007 годы	Предлагаемый бюджет на 2008-2009 годы	Изменение в %	Пересмотренный бюджет на 2006-2007 годы	Наброски на 2008-2009 годы	Изменение в %
a	b	(b-a)/a	c	d	(d-c)/d	e	f	(f-e)/e	g=a+c+e	h=b+d+f	(h-g)/g	
A. Программы												
<i>По темам</i>												
1. Исследования, анализ и пропагандистская деятельность	14 225	14 337	1	414	704	70	5 320	6 375	20	19 959	21 416	7
2. Предоставление услуг в целях разработки политики и обеспечения выполнения договоров	4 787	5 798	21	8 865	8 456	(5)	18 226	19 949	9	31 878	34 203	7
3. Техническая помощь и консультативные услуги	126 808	152 056	20	45 971	57 909	26	5 342	5 841	9	178 121	215 806	21
Итого, А	145 820	172 191	18	55 250	67 069	21	28 888	32 165	11	229 958	271 425	18
<i>По регионам</i>												
Африка и Ближний Восток	15 239	18 826	24	22 242	32 262	45	-	-	-	37 481	51 088	36
Южная Азия, Восточная Азия и район Тихого океана	22 387	23 457	5	2 778	1 961	(29)	-	-	-	25 165	25 418	1
Западная и Центральная Азия	37 278	43 341	16	11 919	11 285	(5)	-	-	-	49 197	54 626	11
Центральная и Восточная Европа	6 008	9 695	61	1 552	1 423	(8)	-	-	-	7 560	11 118	47
Латинская Америка и Карибский бассейн	42 705	49 412	16	5 328	5 770	8	-	-	-	48 033	55 182	15
На глобальном уровне ^a	22 203	27 460	24	11 431	14 368	26	28 888	32 165	11	62 522	73 993	18
Итого, А	145 820	172 191	18	55 250	67 069	21	28 888	32 165	11	229 958	271 425	18
B. Инфраструктура (вспомогательное обслуживание)												
Отделения на местах	14 935	15 707	5	4 982	5 480	10	-	-	-	19 917	21 187	6
Штаб-квартира	21 306	21 306	-	2 765	2 903	5	4 462	4 538	2	28 533	28 747	1
Учреждения	3 237	3 119	(4)	1 403	1 385	(1)	-	-	-	4 640	4 504	(3)
Итого, В	39 478	40 132	2	9 150	9 768	7	4 462	4 538	2	53 090	54 438	3
Итого (А+В)	185 298	212 323	15	64 400	76 837	19	33 350	36 703	10	283 048	325 863	15

^a Включая все основные программы и услуги в целях разработки политики и обеспечения выполнения договоров в штаб-квартире.

4. В соответствии со стратегическими рамками на период 2008-2009 годов (A/61/6 (Prog.13)) в программе работы Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности выделяются три основные составляющие: а) исследовательская и аналитическая деятельность, цель которой состоит в углублении знаний по проблемам, касающимся наркотиков, преступности и терроризма, и их понимания, а также в расширении доказательной базы для принятия директивных и оперативных решений; б) нормативная деятельность, цель которой состоит в том, чтобы оказывать государствам помощь в ратификации и осуществлении международных договоров, а также в разработке внутреннего законодательства в отношении наркотиков, преступности и терроризма во всех его формах и проявлениях и обеспечивать секретариатское и основное обслуживание соответствующих договорных и руководящих органов; и с) проекты технического сотрудничества на местах, осуществляемые по соответствующим просьбам, цель которых состоит в том, чтобы укреплять потенциал государств-членов в борьбе с запрещенными наркотиками, преступностью и терроризмом.

5. В результате глобализации сложились условия для беспрепятственного перемещения через границы запрещенных наркотиков, преступности и терроризма во всех его формах и проявлениях. В то же время достижения в области повышения уровня благосостояния, которые ожидалось в результате устранения препятствий на пути торговли и свободного распространения общественных благ, сводятся на нет глобализацией угроз выживанию и достоинству людей и их источникам средств к существованию. С учетом этого деятельность ЮНОДК призвана содействовать достижению цели обеспечения безопасности и справедливости для всех: сделать мир безопаснее, оградить его от преступности, наркотиков и терроризма. Эта общая цель носит всеобъемлющий и перспективный характер и образует рамки среднесрочной стратегии ЮНОДК на 2008-2012 годы, которая будет рассматриваться Комиссией по наркотическим средствам и Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию на их соответствующих текущих сессиях. Эта стратегия формируется на основе активных консультаций с внутренними и внешними заинтересованными сторонами и экспертами и направлена на одновременное обеспечение всестороннего характера и уделение первоочередного внимания отдельным приоритетным направлениям. При разработке этой стратегии учитывается необходимость четкого определения сравнительных преимуществ Управления и создания условий для расширения партнерских отношений с основными участниками деятельности в соответствующих областях.

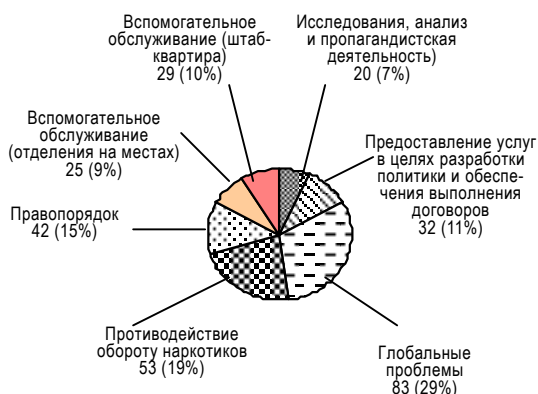
III. Программа работы

6. Согласно прогнозам, объем расходов на осуществление программы работы в 2008-2009 годах увеличится по сравнению с 2006-2007 годами (230 млн. долл. США) на 41,4 млн. долл. США (18 процентов) и составит 271,4 млн. долларов США. Этот ожидаемый рост отражает дальнейшее существенное увеличение (целевых) добровольных взносов специального назначения. В приведенной ниже диаграмме представлены сводные показатели по темам пересмотренного бюджета на 2006-2007 годы (в общем объеме 283,1 млн. долл. США: 230 млн. долл. США на программу работы и 53,1 млн. долл. США на вспомогательное

обслуживание программ) и наброски бюджета на 2008-2009 годы (в общем объеме 325,9 млн. долл. США: 271,4 млн. долл. США на программу работы и 54,4 млн. долл. США на вспомогательное обслуживание программ). В таблице 1 эта информация представлена также в разбивке по регионам и видам финансирования. Ниже приведены основные изменения, прогнозируемые на 2008-2009 годы, по сравнению с пересмотренным бюджетом на 2006-2007 годы. Представлены также разъяснения наиболее существенных изменений между первоначальным и пересмотренным бюджетами на 2006-2007 годы. Поскольку общий объем изменений по сравнению с первоначальным бюджетом на 2006-2007 годы не превышает 3-процентного уровня утвержденных ассигнований, таковые в настоящем докладе подробно не освещены (как это было рекомендовано Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам в его докладе от 26 февраля 2003 года (E/CN.7/2003/16). С учетом того, что Консультативный комитет просил ЮНОДК тщательно контролировать изменение потребностей по географическим регионам (см. E/CN.7/2005/9), ниже представлена информация по регионам.

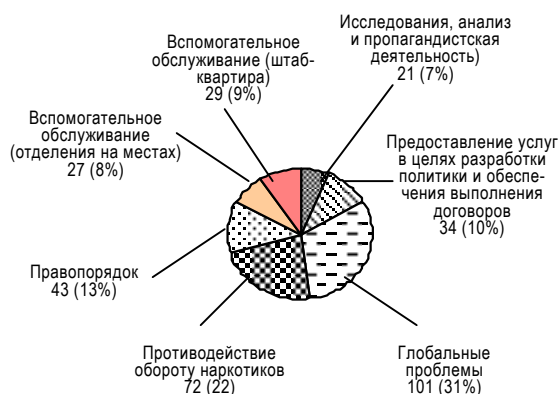
Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности: пересмотренный сводный бюджет на 2006-2007 годы и наброски бюджета на 2008-2009 годы в разбивке по темам
(В млн. долл. США)

А. 2006-2007 годы



	Средства, поступающие на добровольной основе		Регулярный бюджет		Всего	
	в млн. долл. США	в процентах	в млн. долл. США	в процентах	в млн. долл. США	в процентах
Наркотики	185	100			185	100
Преступность	64	100			64	100
Наркотики и преступность	-		33	100	33	100
ЮНОДК	249	88	33	12	283	100

В. 2008-2009 годы



	Средства, поступающие на добровольной основе		Регулярный бюджет		Всего	
	в млн. долл. США	в процентах	в млн. долл. США	в процентах	в млн. долл. США	в процентах
Наркотики	212	100			212	100
Преступность	77	100			77	100
Наркотики и преступность	-		37	100	37	100
ЮНОДК	289	89	37	11	326	100
Рост ^a	16%		10%		15%	

^a По сравнению с показателями 2006-2007 годов.

7. В регионе *Африки и Ближнего Востока* сокращение объема пересмотренного бюджета Фонда ЮНДКП на 2006-2007 годы на 4,2 млн. долл. США (21 процент) объясняется главным образом тем, что не поступили ожидаемые финансовые средства на осуществление в Ливийской Арабской Джамахирии крупномасштабного проекта в области профилактики и лечения и проектов в Восточной Африке по борьбе с ВИЧ/СПИДом. В 2008-2009 годах прогнозируется рост расходов по программе Фонда ЮНДКП на 3,6 млн. долл. США (24 процента) в результате осуществления новых проектов по противодействию обороту наркотиков в Кении и Южной Африке и новых проектов по борьбе с ВИЧ/СПИДом в Кении. Ожидается также рост расходов на проекты по противодействию обороту наркотиков, осуществляемые в Катаре и Объединенных Арабских Эмиратах, проектов по профилактике ВИЧ/СПИДа в Кабо-Верде и вспомогательных научных мероприятий на субрегиональном уровне. Прогнозируется увеличение расходов на программу Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию на 2008-2009 годы в объеме 10 млн. долл. США (45 процентов) в связи с реформированием систем уголовного правосудия в государствах – членах Сообщества по вопросам развития стран юга Африки, в странах, находящихся в постконфликтной ситуации, в Южной Африке и на Ближнем Востоке. Как ожидается, возрастут также расходы на реформирование пенитенциарной системы и осуществление инициатив, вытекающих из принятия Программы действий для Африки на 2006-2010 годы, а также на мероприятия по борьбе с торговлей людьми и незаконным ввозом мигрантов в Западной и Северной Африке. Этот рост расходов включает в себя также завершение осуществления в Нигерии крупномасштабного проекта по борьбе с коррупцией. Ожидается рост объема финансирования со стороны Европейской комиссии, Целевого фонда Организации Объединенных Наций по безопасности человека, Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС) и других доноров.

8. В *Южной Азии, Восточной Азии и районе Тихого океана* на 2,5 млн. долл. США (12 процентов) увеличились расходы по программе Фонда ЮНДКП на

2006-2007 годы. По прогнозам, в 2008-2009 годах объем возрастет еще на 1 млн. долл. США (5 процентов). В Мьянме в двухгодичном периоде 2008 -2009 годов на 60 процентов возрастут расходы на осуществление программ по обеспечению устойчивых источников средств к существованию. Во Вьетнаме ожидается рост в таких областях, как профилактика, лечение и реабилитация, а также правоохранные меры борьбы с наркобизнесом; предполагается также увеличение объема средств на осуществление проектов по профилактике ВИЧ/СПИДа в государствах, входящих в Ассоциацию регионального сотрудничества стран Южной Азии. Ожидается рост объема финансирования Европейской комиссией, ЮНЭЙДС и другими донорами. В 2006-2007 годах на 0,2 млн. долл. США (5 процентов) увеличились расходы по программе Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, однако, согласно прогнозам, в 2008-2009 годах этот показатель снизится на 0,8 млн. долл. США (29 процентов). Это сокращение объема связано с завершением в начале 2008 года осуществления проекта по борьбе с торговлей людьми в Индии.

9. В *Западной и Центральной Азии* объем бюджета Фонда ЮНДКП на 2006-2007 годы сократился на 1,8 млн. долл. США (5 процентов) вследствие задержек с финансированием в Исламской Республике Иран и Пакистане. Как ожидается, установление новых партнерских отношений, в том числе с Всемирным банком, Европейской комиссией, Фондом международного развития ОПЕК, Организацией Североатлантического договора и двусторонними донорами, приведет к увеличению объема в 2008-2009 годах на 6 млн. долл. США (16 процентов). Объем программ в Афганистане и Центральной Азии может несколько увеличиться, а портфели проектов в Исламской Республике Иран и Пакистане должны расширяться более чем на 100 процентов. Проекты правоохранных мер борьбы с наркобизнесом, особенно в Афганистане, Исламской Республике Иран и Пакистане, будут нацелены в рамках инициативы "Парижский пакт" на укрепление мер пограничного контроля, контроля основных маршрутов незаконного оборота на море и проектов контроля над наркотиками. В рамках осуществляемых во всем регионе проектов по борьбе со злоупотреблением наркотиками и сокращением спроса на них повышенное внимание будет также уделяться компонентам ВИЧ/СПИДа. Деятельность в области альтернативного развития в Афганистане будет охватывать провинции, в которых достигнуты существенные результаты в области сокращения масштабов культивирования и искоренения запрещенных культур. Бюджет Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию на 2006-2007 годы увеличился на 1,1 млн. долл. США (10 процентов), что отражает активизацию осуществляемых в Афганистане мероприятий по реформированию пенитенциарной системы и системы уголовного правосудия. На 2008-2009 годы в результате планируемого завершения крупномасштабного проекта по реформированию пенитенциарной системы в Афганистане прогнозируется сокращение объема на 0,6 млн. долл. США (5 процентов).

10. В *Центральной и Восточной Европе* бюджет Фонда ЮНДКП на 2006-2007 годы увеличился на 3,7 млн. долл. США (159 процентов), а в 2008-2009 годах прогнозируется его дальнейшее увеличение на 3,7 млн. долл. США (61 процент). Этот рост обусловлен существенной активизацией мероприятий по профилактике ВИЧ/СПИДа во всем этом регионе, которые финансируются

Европейской комиссией и Нидерландами. В рамках противодействия обороту наркотиков региональные инициативы в области подготовки кадров предусматривают также оказание поддержки новым правоохранным службам Российской Федерации и интеграцию подготовки кадров для борьбы с наркобизнесом с помощью компактных дисков в соответствующие программы европейских и российских учреждений. Бюджет Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию на 2006-2007 годы увеличился на 0,5 млн. долл. США (44 процента) в результате более эффективного осуществления инициатив по борьбе с торговлей людьми в Молдове и Словакии. По завершении этих проектов в 2008-2009 годах прогнозируется снижение расходов на 0,1 млн. долл. США (8 процентов).

11. В *Латинской Америке и Карибском бассейне* бюджет Фонда ЮНДКП на 2006-2007 годы увеличился на 8,2 млн. долл. США (24 процента), а в 2008-2009 годах прогнозируется его дальнейшее увеличение на 6,7 млн. долл. США (16 процентов). Увеличение этих расходов финансируется на основе участия правительств в их распределении, главным образом на меры профилактики ВИЧ/СПИДа в Бразилии; обеспечения устойчивых источников средств к существованию в Колумбии и деятельности в области профилактики, лечения и реабилитации в Мексике. Увеличится также объем программы по обеспечению устойчивых источников средств к существованию в Боливии за счет финансирования Агентством международного развития Соединенных Штатов Америки. Предусмотрено также осуществление значительного проекта по противодействию оборота наркотиков в Бразилии (который будет финансироваться правительством). Бюджет Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию на 2006-2007 годы увеличился на 1,8 млн. долл. США (25 процентов) в результате завершения масштабной программы по борьбе с коррупцией в Бразилии. В 2008-2009 годах ожидается рост этого бюджета на 0,5 млн. долл. США (8 процентов) в связи с началом осуществления в Мексике нового проекта по борьбе с торговлей людьми (который будет финансироваться правительством).

12. Что касается *деятельности на глобальном уровне*, то сокращение объема бюджета Фонда ЮНДКП на 1,5 млн. долл. США (6 процентов) обусловлено задержками в финансировании, но на 2008-2009 годы прогнозируется увеличение объема на 5,3 млн. долл. США (24 процента). Ожидается увеличение объема финансирования по линии ЮНЭЙДС, которая будет финансировать основной объем прогнозируемого увеличения объема ресурсов Фонда ЮНДКП в 2008-2009 годах. Предусмотрено также увеличение объема ресурсов по программе мониторинга запрещенных культур. В 2008-2009 годах начнется осуществление нового проекта, призванного обеспечить совершенствование процесса сбора и представления данных, причем в 2008-2009 годах планируется расширить объем осуществляемых мероприятий. Бюджет Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию на 2006-2007 годы увеличился на 4,4 млн. долл. США (62 процента), а в 2008-2009 годах ожидается его увеличение еще на 3 млн. долл. США (26 процентов). Увеличение объема приходится главным образом на области предупреждения преступности и меры противодействия коррупции. На 2008-2009 годы испрашивается также увеличение на 3,4 млн. долл. США

(11 процентов) ресурсов по регулярному бюджету. Эти потребности разьясняются в пункте 18 ниже.

IV. Вспомогательное обслуживание программ

13. Бюджетный компонент вспомогательного обслуживания программ включает в себя расходы на вспомогательное обслуживание отделений на местах и обеспечение основной поддержки и административных услуг в Вене. В странах, в которых у ЮНОДК нет своих административных структур, вспомогательное обслуживание обеспечивают другие учреждения, в первую очередь Программа развития Организации Объединенных Наций и Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов, вспомогательные услуги которых возмещаются за счет доли расходов на вспомогательное обслуживание программ, получаемой ЮНОДК. По прогнозам, бюджетные потребности во вспомогательном обслуживании программ, объем которых в 2006-2007 годах составляет 53,1 млн. долл. США, увеличатся в 2008-2009 годах на 1,3 млн. долл. США (3 процента), составив 54,4 млн. долларов США. В таблице 1 приведены пересмотренные потребности во вспомогательном обслуживании программ на 2006-2007 годы и наброски таких потребностей в 2008-2009 годах. Бюджет расходов на вспомогательное обслуживание программ на 2008-2009 годы в объеме 54,4 млн. долл. США предполагает сокращение расходов, финансируемых за счет (нецелевых) взносов общего назначения в размере 2,9 млн. долл. США (10 процентов), по сравнению с 29,2 млн. долл. США в 2006-2007 годах до 26,3 млн. долл. США, а также увеличение расходов, финансируемых за счет поступлений по статье вспомогательного обслуживания программ, в размере 4,2 млн. долл. США (22 процента) по сравнению с 19,4 млн. долл. США в 2006-2007 годах до 23,6 млн. долларов США. По прогнозам, объем ресурсов по регулярному бюджету останется неизменным, составив 4,5 млн. долларов США. Несмотря на прогнозируемое сокращение расходов, финансируемых за счет взносов общего назначения, на 2,9 млн. долл. США, объем взносов общего назначения, как ожидается, сохранится по меньшей мере на прежнем уровне, что позволит существенно увеличить оперативные резервы. Прогнозируемое увеличение на 4,2 млн. долл. США расходов, финансируемых за счет поступлений по статье вспомогательного обслуживания программ, предполагает дальнейшее совершенствование осуществляемых программ. Часть этого увеличения, составляющая 2,9 млн. долл. США, будет использована для финансирования расходов, которые в ином случае потребовалось бы нести за счет средств общего назначения, а 1,3 млн. долл. США будут использованы для укрепления вспомогательного обслуживания и поддержки отделений на местах. Более подробные данные представлены в таблицах 2 и 3 ниже.

14. В 2006-2007 годах бюджет расходов на вспомогательное обслуживание программ Фонда ЮНДКП (42,5 млн. долл. США) сократился на 3 млн. долл. США, составив 39,5 млн. долларов США. За счет замораживания вакантных должностей и установления ограничений на путевые расходы обеспечена экономия средств в объеме 1,4 млн. долларов США. Следует особо отметить, что непосредственно относящиеся к проектам расходы на вспомогательное обслуживание в объеме 6,6 млн. долл. США отнесены на счет этих проектов, а не на счет бюджета вспомогательного обслуживания программ. Эта экономия в

значительной мере компенсируется увеличением расходов на выплату окладов примерно на 6 млн. долл. США и потерями на обменном курсе. На 2007 год запланирована дополнительная экономия средств в размере от 1 до 2 млн. долл. США, в том числе за счет рационализации деятельности отделений на местах и замораживания новых вакантных должностей. В 2008-2009 годах в качестве минимального необходимого роста расходов на вспомогательное обслуживание расширяющейся программы работы предусмотрено увеличение бюджета на вспомогательное обслуживание программ Фонда ЮНДКП (39,5 млн. долл. США в 2006-2007 годах) на 0,6 млн. долл. США (2 процента), что составит 40,1 млн. долларов США. Бюджет расходов на вспомогательное обслуживание программ Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию на 2006-2007 годы (10,2 млн. долл. США) также пересмотрен в сторону понижения на 1 млн. долл. США (10 процентов) и составил 9,1 млн. долл. США путем перераспределения вспомогательных расходов, связанных непосредственно с проектами. В 2008-2009 годах с учетом быстрых темпов расширения программы Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию предусмотрено увеличение бюджета расходов на вспомогательное обслуживание программ Фонда на 0,7 млн. долл. США (8 процентов), что составит 9,8 млн. долл. США по сравнению с 9,1 млн. долл. США в 2006-2007 годах.

15. В своем предыдущем докладе в отношении набросков бюджета Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам подчеркнул необходимость контролировать соотношение между компонентами программы и вспомогательного обслуживания для обеспечения того, чтобы расходы на вспомогательное обслуживание не увеличивались в ущерб расходам на программы. В этой связи соотношение между программой и вспомогательным обслуживанием для ЮНОДК (75:25 в 2004-2005 годах) улучшилось, составив 81:19 в 2006-2007 годах, а в 2008-2009 годах, по прогнозам, этот показатель составит 83:17. Эти изменения объясняются эффективным осуществлением мероприятий, экономией расходов на вспомогательное обслуживание программ, включением соответствующих непосредственных расходов на вспомогательное обслуживание в бюджеты проектов и постоянным увеличением объема осуществляемых программ.

V. Финансовое положение

A. Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками

16. Сводные показатели, характеризующие финансовое положение Фонда ЮНДКП, приведены в таблице 2 ниже. Имеются опасения, что поступления средств общего назначения, объем которых составлял в 2004-2005 годах 33,5 млн. долл. США, сократятся на 5,7 млн. долл. США (17 процентов) и составят в 2006-2007 годах 27,8 млн. долларов США. Как поясняется в пункте 14 выше, экономия средств бюджета на вспомогательное обслуживание программ (который в значительной мере финансируется за счет поступления средств общего назначения) приведет в 2006-2007 годах к сокращению расходов общего назначения на 8,7 млн. долл. США (24 процента), составив 27,6 млн. долл. США,

по сравнению с 36,3 млн. долл. США в 2004-2005 годах. В результате этого впервые за много лет в конце 2006-2007 годов образуется незначительный излишек средств в объеме 0,2 млн. долл. США по сравнению с дефицитом в размере 2,8 млн. долл. США, зафиксированном на конец периода 2004-2005 годов. Несмотря на такое улучшение финансового положения оперативный резерв (кассовый остаток) составит, по прогнозам, на конец 2007 года лишь 6,6 млн. долл. США, т.е. сумму, недостаточную для покрытия прогнозируемых на 2008 год годовых потребностей в объеме 13 млн. долларов США. Упомянутый в пункте 13 выше рост поступлений по статье расходов на вспомогательное обслуживание программ должен привести к дальнейшему сокращению расходов общего назначения и позволит восстановить объем оперативного резерва Фонда ЮНДКП до уровня в 9,7 млн. долл. США в конце 2009 года. Данный прогноз предполагает, что не произойдут никакие непредвиденные изменения расходов, никакие дополнительные сокращения общего назначения и будет иметь место дальнейшее расширение осуществляемых программ.

17. Поступления средств общего назначения, составлявшие 120,4 млн. долл. США в 2004-2005 годах, увеличились в 2006-2007 годах на 17 млн. долл. США (14 процентов), составив 137,4 млн. долл. США, и, по прогнозам, увеличатся еще на 26 млн. долл. США (16 процентов) в 2008-2009 годах, составив 163,4 млн. долларов США. Как ожидается, этот рост будет обусловлен главным образом взносами Бразилии, Мексики и ЮНЭЙДС, представляемыми по линии совместного участия в расходах. Нидерланды объявили также о внесении существенного взноса на осуществление мероприятий для Центральной и Восточной Европы, а уровень финансирования по линии Европейской комиссии стабильно увеличивается для осуществления широкого спектра проектов. В 2004-2005 годах объем осуществляемых программ по линии Фонда ЮНДКП увеличился на 19 процентов и, как ожидается, увеличится в 2006-2007 годах еще на 20 процентов. По прогнозам, такая тенденция сохранится и в 2008-2009 годах. С учетом активизации осуществления программ предполагается, что к концу 2009 года кассовый остаток, составляющий 50 млн. долл. США, сократится до 43 млн. долларов США.

В. Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию

18. В таблице 3 ниже приведены сводные показатели, характеризующие финансовое положение Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию. В 2008-2009 годах, как предполагается, поступления средств общего назначения сохранятся на прежнем уровне, составив около 3,8 млн. долларов США. В результате упомянутого в пункте 13 выше увеличения поступлений за счет возмещения расходов на вспомогательное обслуживание программ в 2008-2009 годах уровень расходов общего назначения будет дополнительно сокращаться, что позволит несколько увеличить резерв на непредвиденные расходы. Согласно этому прогнозу, предполагается также отсутствие изменений в непредвиденных расходах, прекращение сокращения уровня взносов общего назначения, а также дальнейшее увеличение объема осуществляемых программ.

Таблица 2
Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками:
финансовое положение
(В тыс. долларов США)

	Фактически в 2004-2005 годах				Пересмотренный бюджет на 2006-2007 годы				Наброски на 2008-2009 годы			
	Средства общего назначения	Средства специаль- ного на- значения	Средства на вспомо- гательное обслужи- вание программ	Всего	Средства общего назначения	Средства специаль- ного на- значения	Средства на вспомо- гательное обслужи- вание программ	Всего	Средства общего назначения	Средства специаль- ного на- значения	Средства на вспомо- гательное обслужи- вание программ	Всего
I. Финансирование												
А. Распределенный кассовый остаток по состоянию на 1 января ^a	10 969	52 172	-	63 141	6 421	55 410	-	61 831	6 628	49 555	-	56 183
Итого, А	10 969	52 172	-	63 141	6 421	55 410	-	61 831	6 628	49 555	-	56 183
В. Поступления												
Взносы	30 829	102 395	-	133	25 700	111 600	-	137	26 000	117 000	-	143 000
Совместное участие в расходах	-	29 202	-	29 202	-	34 700	-	34 700	-	58 000	-	58 000
Публичные пожертвования	-	3 679	-	3 679	-	2 800	-	2 800	-	2 800	-	2 800
Поступления от процентов	2 615	887	-	3 502	2 250	2 300	-	4 550	2 000	2 400	-	4 400
Различные поступления	31	(2 174)	-	(2 143)	150	150	-	300	200	200	-	400
Валовые поступления	33 475	133 989	-	167	28 100	151 550	-	179	28 200	180 400	-	208 600
Корректировка расходов на вспомогательное обслуживание программ ^b	-	(13 206)	13 206	-	(272)	(14 199)	14 471	-	(211)	(17 021)	17 232	-
Возмещение донорам		(343)		(343)								
Итого, В	33 475	120 440	13 206	167	27 828	137 351	14 471	179	27 989	163 379	17 232	208 600
Итого, I (A+B)	44 444	172 612	13 206	230	34 249	192 761	14 471	241	34 617	212 934	17 232	264 783
II. Расходы												
А. Программа работы	4 174	117 300	-	121	2 614	143 206	-	145	2 029	170 162	-	172 191
Итого, А	4 174	117 300	-	121	2 614	143 206	-	145	2 029	170 162	-	172 191
В. Вспомогательное обслуживание программ ^c	32 092	192	13 206	45 490	26 007	-	14 471	40 478	22 900	1 000	17 232	41 132
Сокращение расходов	-	-	-	-	(1 000)	-	-	(1 000)	-	(1 000)	-	(1 000)
Итого, В	32 092	192	13 206	45 490	25 007	-	14 471	39 478	22 900	-	17 232	40 132
Итого, II (A+B)	36 266	117 492	13 206	166	27 621	143 206	14 471	185	24 929	170 162	17 232	212 323

	Фактически в 2004-2005 годах				Пересмотренный бюджет на 2006-2007 годы				Наброски на 2008-2009 годы			
	Средства общего назначения	Средства специаль- ного на- значения	Средства на вспомо- гательное обслужи- вание программ		Средства общего назначения	Средства специаль- ного на- значения	Средства на вспомо- гательное обслужи- вание программ		Средства общего назначения	Средства специаль- ного на- значения	Средства на вспомо- гательное обслужи- вание программ	
			-	Всего			-	Всего			-	Всего
III. Кассовый остаток (I-II)^a	8 178	55 120	-	63 298	6 628	49 555	-	56 183	9 688	42 772	-	52 460
Корректировка за предыдущий период и другие корректировки	(1 757)	290	-	(1 467)	-	-	-	-	-	-	-	-
Распределенный кассовый остаток по состоянию на 31 декабря^a	6 421	55 410	-	61 831	6 628	49 555	-	56 183	9 688	42 772	-	52 460
IV. Резерв на непредвиденные расходы	12 000	-	-	12 000	12 000	-	-	12 000	12 000	-	-	12 000

^aКассовый остаток средств общего назначения является оперативным резервом, поскольку цели его использования не регламентируются, в отличие от кассового остатка средств специального назначения, который может использоваться исключительно для осуществления целевых мероприятий.

^bПредставляют собой возмещение расходов на вспомогательное обслуживание программ по проектам.

^cВключая учреждения.

19. По прогнозам, в 2006-2007 годах объем поступлений средств общего назначения сократится на 11,5 млн. долл. США (25 процентов) и составит 34,6 млн. долл. США по сравнению с 46,1 млн. долл. США в 2004-2005 годах. Это сокращение объема обусловлено непредвиденными задержками с осуществлением обширной программы борьбы с коррупцией в Нигерии. Общий объем поступлений в 2008-2009 годах увеличится, по прогнозам, на 29,7 млн. долл. США (86 процентов), составив 64,3 млн. долларов США. Такой рост связан в определенной степени с проектом в Нигерии и проектами, призванными обеспечить вступление в силу Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции. Как ожидается, увеличится объем взносов в рамках участия в расходах со стороны Бразилии, Кабо-Верде и Колумбии. Традиционная поддержка донорами программы Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, как ожидается, сохранится в 2008-2009 годах на стабильном уровне. В 2004-2005 годах объем программ, осуществляемых по линии этого Фонда, увеличился на 182 процента, и, как ожидается, в 2006-2007 годах этот показатель вырастет еще на 245 процентов. По прогнозам, в 2008-2009 годах сохранится рост объема осуществляемых программ на 22 процента. С учетом активизации осуществления программ к концу 2009 года кассовый остаток сократится до 24 млн. долл. США (с 47 млн. долл. США в начале 2006 года).

С. Регулярный бюджет

20. В 2008-2009 годах с учетом упомянутого в пункте 3 выше укрепления мандатов ресурсы регулярного бюджета, испрашиваемые ЮНОДК на двухгодичный период 2008-2009 годов по разделу 16 предлагаемого бюджета по программам Генерального секретаря, составляют 35 млн. долл. США, т.е. увеличиваются на 3 млн. долл. США (9 процентов). Этот рост объясняется: а) увеличением ассигнований на 2 млн. долл. США для учреждения 18 новых должностей по программе работы: 7 должностей по подпрограмме 1 (1 С-5, 2 С-4, 2 С-3 и 2 С-2); 7 должностей по подпрограмме 2 (2 С-3 и 5 С-2) и 4 должности по подпрограмме 3 (1 С-4 и 3 С-2); и б) чистым увеличением на 1 млн. долл. США ресурсов, не связанных с должностями, главным образом в результате возросших потребностей по линии директивных органов. По разделу 22 предлагаемого бюджета по программам испрашивается увеличение ассигнований на 0,4 млн. долл. США (29 процентов) в размере 1,7 млн. долл. США на двухгодичный период 2008-2009 годов по статье ресурсов, не связанных с должностями (временный персонал общего назначения, консультанты, услуги по контрактам, субсидии и взносы).

21. В таблице 4 представлен общий объем испрашиваемых ЮНОДК ресурсов регулярного бюджета в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2008-2009 годов (разделы 16 и 22). Следует отметить, что эти прогнозируемые на 2008-2009 годы ресурсы регулярного бюджета основаны на данных, представленных ЮНОДК Управлению по планированию программ, бюджету и счетам в Центральных учреждениях, которые на момент подготовки настоящего доклада еще не были рассмотрены.

Таблица 3
Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию:
финансовое положение
(В тыс. долларов США)

	Фактически в 2004-2005 годах				Пересмотренный бюджет на 2006-2007 годы				Наброски на 2008-2009 годы			
	Средства общего назначения	Средства специаль- ного на- значения	Средства на вспомо- гательное обслужи- вание программ	Всего	Средства общего назначения	Средства специаль- ного на- значения	Средства на вспомо- гательное обслужи- вание программ	Всего	Средства общего назначения	Средства специаль- ного на- значения	Средства на вспомо- гательное обслужи- вание программ	Всего
I. Финансирование												
A. Распределенный кассовый остаток по состоянию на 1 января ^a	3 402	16 536	1 130	21 068	4 583	47 202	-	51 785	3 369	26 588	-	29 957
Итого, А	3 402	16 536	1 130	21 068	4 583	47 202	-	51 785	3 369	26 588	-	29 957
B. Поступления												
Взносы	2 492	49 562	-	52 054	3 276	36 817	-	40 093	3 300	60 000	-	63 300
Совместное участие в расходах	-	-	-	-	-	1 814	-	1 814	-	7 700	-	7 700
Публичные пожертвования	-	151	-	151	-	175	-	175	-	2 000	-	2 000
Поступления от процентов	550	569	-	1 119	350	800	-	1 150	350	1 000	-	1 350
Различные поступления	727	17	-	744	250	-	-	250	200	-	-	200
Валовые поступления	3 769	50 299	-	54 068	3 876	39 606	-	43 482	3 850	70 700	-	74 550
Корректировка расходов на вспомогательное обслуживание программ ^b	-	(3 733)	3 733	-	-	(4 970)	4 970	-	-	(6 399)	6 399	-
Возмещение донорам		(451)		(451)								
Итого, В	3 769	46 115	3 733	53 617	3 876	34 636	4 970	43 482	3 850	64 301	6 399	74 550
Итого, I (A+B)	7 171	62 651	4 863	74 685	8 459	81 838	4 970	95 267	7 219	90 889	6 399	104 507
II. Расходы												
A. Программа работы	-	15 993	-	15 993	-	55 250	-	55 250	-	67 069	-	67 069
B. Вспомогательное обслуживание программ ^c	1 793	-	3 733	5 526	4 180	-	4 970	9 150	3 369	-	6 399	9 768
Итого, II (A+B)	1 793	15 993	3 733	21 519	4 180	55 250	4 970	64 400	3 369	67 069	6 399	76 837

	Фактически в 2004-2005 годах				Пересмотренный бюджет на 2006-2007 годы				Наброски на 2008-2009 годы			
	Средства общего назначения	Средства специаль- ного на- значения	Средства на вспомо- гательное обслужи- вание программ	Всего	Средства общего назначения	Средства специаль- ного на- значения	Средства на вспомо- гательное обслужи- вание программ	Всего	Средства общего назначения	Средства специаль- ного на- значения	Средства на вспомо- гательное обслужи- вание программ	Всего
III. Кассовый остаток (I-II)^a	5 378	46 658	1 130	53 166	4 279	26 588	-	30 867	3 850	23 820	-	27 670
Корректировка за предыдущий период и другие корректировки	(77)	544	-	467	-	-	-	-	-	-	-	-
Перечисление в резерв на непредвиденные расходы	(718)	-	(1 130)	(1 848)	(910)	-	-	(910) ^c	-	-	-	-
Распределенный кассовый остаток по состоянию на 31 декабря^a	4 583	47 202	-	51 785	3 369	26 588	-	29 957	3 850	23 820	-	27 670
IV. Резерв на непредвиденные расходы	2 474	-	-	2 474	3 384	-	-	3 384	3 384	-	-	3 384

^aКассовый остаток средств общего назначения является оперативным резервом, поскольку цели его использования не регламентируются, в отличие от кассового остатка средств специального назначения, который может использоваться исключительно для осуществления целевых мероприятий.

^bПредставляют собой возмещение расходов на вспомогательное обслуживание программ по проектам.

^cВключая учреждения.

Таблица 4
Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности: потребности в ресурсах по регулярному бюджету, 2004-2005 годы, 2006-2007 годы и потребности на 2008-2009 годы
(В тыс. долларов США)

Компонент	Расходы за 2004- 2005 годы	Ассигно- вания на 2006- 2007 годы	Рост объема ресурсов		Сумма пересчета ^a	Смета на 2008- 2009 годы ^a
			Сумма	В про- центах		
А. Раздел 16						
Директивные органы	1 461.8	1 182.1	378.9	32.1	1 561.0	
Руководство и управление	652.3	696.3	-	-	696.3	
Программа работы	27 191.2	29 164.4	2 573.4	8.8	31 737.8	
Вспомогательное обслуживание программ	971.7	965.6	12.0	1.2	977.6	
Итого, раздел 16	30 277.0	32 008.4	2 964.3	9.4	34 972.7	
В. Раздел 22						
Программа работы	1 308.6	1 341.5	388.5	29.0	1 730.0	
Итого, раздел 22	1 308.6	1 341.5	388.5	29.0	1 730.0	
Итого, регулярный бюджет	31 585.6	33 349.9	3 352.8	10.1	36 702.7	

^a Будет определена после рассмотрения Управлением по планированию программ, бюджету и счетам.

Приложение

Проекты резолюций

А. Проект резолюции о Фонде Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками для принятия Комиссией по наркотическим средствам

1. Предлагаемые наброски бюджета на двухгодичный период 2008-2009 годов для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками отражены в докладе Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) о набросках сводного бюджета на двухгодичный период 2008-2009 годов для ЮНОДК (E/CN.7/2007/12), представленном в соответствии с резолюцией 13 (XXXVI) Комиссии по наркотическим средствам и статьей X Финансовых правил Фонда. Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о набросках сводного бюджета ЮНОДК на 2008-2009 годы содержится в документе E/CN.7/2007/13.
2. В приводимом ниже проекте резолюции, который будет рекомендован Комиссии по наркотическим средствам для принятия, кратко излагаются основные вопросы, изложенные в докладе Директора-исполнителя в отношении бюджета Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками:

Наброски бюджета Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками на двухгодичный период 2008-2009 годов

Комиссия по наркотическим средствам,

осуществляя административные и финансовые функции, возложенные на нее Генеральной Ассамблеей в соответствии с пунктом 2 раздела XVI ее резолюции 46/185 С от 20 декабря 1991 года,

рассмотрев доклад Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности о набросках предлагаемого бюджета на двухгодичный период 2008-2009 годов для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками¹ и соответствующие рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

1. *отмечает*, что наброски бюджета представляют собой предварительную смету ресурсов;

¹ E/CN.7/2007/12.

² E/CN.7/2007/13.

2. *постановляет*, что в предлагаемом сводном бюджете на двухгодичный период 2008-2009 годов должны содержаться положения о пересчете на основе существующей методологии;

3. *выражает согласие* с нижеизложенной предварительной ориентировочной сметой для предлагаемого сводного бюджета на двухгодичный период 2008-2009 годов:

В долл. США

А. Программы	
<i>По темам</i>	
1. Исследования, анализ и пропагандистская деятельность	14 337 000
2. Предоставление услуг в целях разработки политики и обеспечения выполнения договоров	5 798 000
3. Техническая помощь и консультативные услуги	152 056 000
Итого, А	172 191 000
<i>По регионам</i>	
Африка и Ближний Восток	18 826 000
Южная Азия, Восточная Азия и район Тихого океана	23 457 000
Западная и Центральная Азия	43 341 000
Центральная и Восточная Европа	9 695 000
Латинская Америка и Карибский бассейн	49 412 000
На глобальном уровне ^а	27 460 000
Итого, А	172 191 000
В. Инфраструктура	
Отделения на местах	15 707 000
Штаб-квартира	21 306 000
Учреждения	3 119 000
Итого, В	40 132 000
Итого (А+В)	212 323 000

^а Включая все основные программы в штаб-квартире.

4. *просит* Директора-исполнителя представить предлагаемый сводный бюджет на двухгодичный период 2008-2009 годов, основанный на приведенных выше показателях, с использованием пересмотренных обменных курсов и с учетом инфляции.

В. Проект резолюции о Фонде Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию для принятия Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию

1. Предлагаемые наброски бюджета на двухгодичный период 2008-2009 годов для Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию отражены в докладе Директора-исполнителя ЮНОДК о набросках сводного бюджета на двухгодичный период 2008-2009 годов для ЮНОДК (E/CN.15/2007/15), представленном в соответствии с пунктом 1 части XI резолюции 61/252 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 2006 года. Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о набросках сводного бюджета на 2008-2009 годы для ЮНОДК содержится в документе E/CN.15/2007/16.
2. В приводимом ниже проекте резолюции, который будет рекомендован Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию для принятия, кратко излагаются основные вопросы, содержащиеся в докладе Директора-исполнителя в отношении бюджета Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию:

Наброски бюджета на двухгодичный период 2008-2009 годов для Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию,

осуществляя административные и финансовые функции, возложенные на нее Генеральной Ассамблеей в соответствии с ее резолюцией 61/252 от 22 декабря 2006 года,

рассмотрев доклад Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности о набросках предлагаемого бюджета на двухгодичный период 2008-2009 годов для Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию³ и соответствующие рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁴,

1. *отмечает*, что наброски бюджета представляют собой предварительную смету ресурсов;

2. *постановляет*, что в предлагаемом сводном бюджете на двухгодичный период 2008-2009 годов должны содержаться положения о пересчете на основе существующей методологии;

³ E/CN.15/2007/15.

⁴ E/CN.15/2007/16.

3. *выражает согласие* с нижеизложенной предварительной ориентировочной сметой для предлагаемого сводного бюджета на двухгодичный период 2008-2009 годов:

В долл. США

А. Программы	
<i>По темам</i>	
1. Исследования, анализ и пропагандистская деятельность	704 000
2. Предоставление услуг в целях разработки политики и обеспечения выполнения договоров	8 456 000
3. Техническая помощь и консультативные услуги	57 909 000
Итого, А	67 069 000
<i>По регионам</i>	
Африка и Ближний Восток	32 262 000
Южная Азия, Восточная Азия и район Тихого океана	1 961 000
Западная и Центральная Азия	11 285 000
Центральная и Восточная Европа	1 423 000
Латинская Америка и Карибский бассейн	5 770 000
На глобальном уровне ^a	14 368 000
Итого, А	67 069 000
В. Инфраструктура	
Отделения на местах	5 480 000
Штаб-квартира	2 903 000
Учреждения	1 385 000
Итого, В	9 768 000
Итого (А+В)	76 837 000

^a Включая все основные программы в штаб-квартире.

4. *просит* Директора-исполнителя представить предлагаемый сводный бюджет на двухгодичный период 2008-2009 годов, основанный на приведенных выше показателях, с использованием пересмотренных обменных курсов и с учетом инфляции.